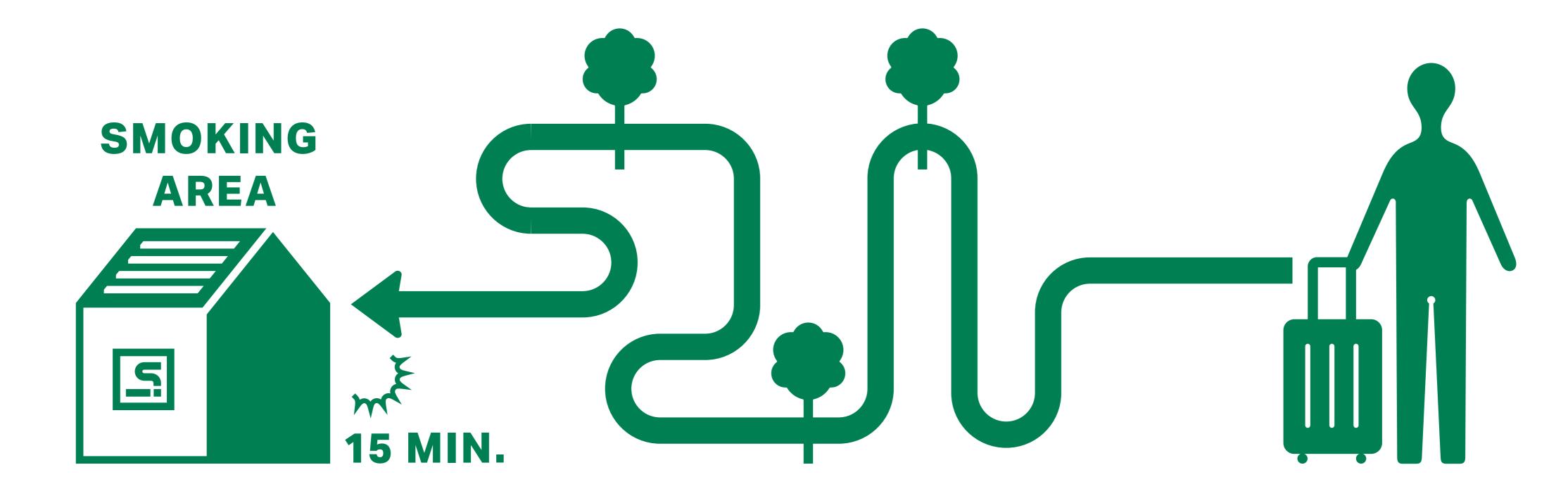
旅先で探す喫煙所。 見つかるまでが、ちょっとした旅だった。

Trying to find a smoking area on my trip was a little journey in itself.



『喫煙所MAP』を 知るまでは、 さまよい歩く人生だった。

Before I discovered the Map of Smoking Areas, I had been an endless wanderer.



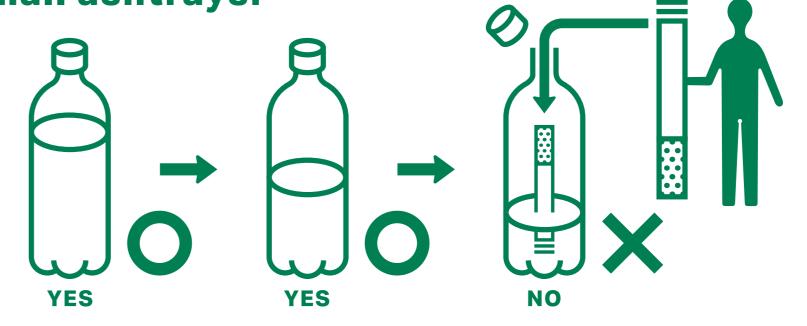
たばこを吸う私も、人の煙はごめんだ。

Although I smoke, I hate other people's smoke.



空き缶やペットボトルは、 小さなスタンド灰皿、ではない。

Empty cans and plastic bottles are not substitutes for small ashtrays.







「喫煙所MAP」あります。



あなたが

